

## Chaise de douche "Kakadu"

Nr. d'article 302015, 302018, 302019 et 302020

### Notice d'utilisation



**MOBILEX A/S**  
Grønlandsvej 5  
DK-8660 Skanderborg  
Danemark  
www.mobilex.dk

## 1. Informations générales

Cher client

Ce manuel d'utilisation contient une description du dispositif médical et des conseils importants pour garantir une utilisation correcte et sûre du produit. Avant de l'utiliser, il est important de lire attentivement ce manuel. Il est particulièrement important de lire les exigences de sécurité et de les suivre. Nous développons en permanence nos produits et nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et les fonctions des produits sans préavis.

### Utilisation prévue de l'appareil

La chaise de douche de Mobilex est un dispositif médical destiné à être utilisé uniquement comme support d'assise par les personnes qui en ont besoin pendant le bain, la douche et la défécation. C'est aussi une option de transport destinée à déplacer les patients de et vers les salles de bains et les toilettes. Le dispositif remplit une fonction fondamentale et facilite beaucoup la vie de l'utilisateur handicapé physique et de l'assistant. L'appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur. Toute autre utilisation est interdite.

Si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur ou directement à

### Mobilex A/S

Grønlandsvej 5  
DK-8660 Skanderborg  
Danemark

Téléphone +45 87 93 22 20  
Fax +45 87 93 17 77  
E-Mail info@mobilex.dk

## 2. Exigences de sécurité

- Assurez-vous que ce manuel d'utilisation est lu par toutes les personnes utilisant l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages et / ou les blessures résultant du non-respect du manuel d'utilisation.
- Utilisez le produit uniquement dans des conditions parfaites.
- Si des défauts ou des erreurs sont détectés, vous devez contacter immédiatement le revendeur.
- Suivez les informations sur l'étiquette du produit.
- Utilisez le produit uniquement aux fins décrites.
- Évitez d'apporter des modifications constructives à l'appareil, à moins que le fabricant n'accepte par écrit de telles modifications.
- Lors du montage ou lors des différents réglages possibles sur l'appareil, l'utilisateur doit veiller à ne pas coincer les doigts ou d'autres parties du corps entre deux éléments mobiles de l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé que sur une surface stable.
- Toutes les roues DOIVENT être en contact avec le sol pendant l'utilisation. Cela garantira que l'appareil est correctement équilibré et devrait éviter les accidents.
- Ne vous tenez pas sur les repose-pieds et ne vous asseyez pas sur le bord du siège avec les jambes sur les repose-pieds
- Lors de l'utilisation de l'appareil en position fixe, les freins DOIVENT être verrouillés.
- Chaque appareil ne doit pas être chargé avec plus que spécifié dans la fiche technique.
- L'appareil doit uniquement être utilisé à l'intérieur et sur des surfaces planes sans aucun obstacle.

## 3. Description

### Description du produit

Le «produit» est doté de toutes les caractéristiques standard de la chaise de douche classique: seau à excréments, freins de stationnement, repose-pieds amovibles, accoudoirs surélevés, etc. Il est conçu pour les personnes qui ont besoin d'un appui pour s'asseoir ou prendre un bain. Fabriqué à partir de tubes en acier revêtus de poudre, il est chaud au toucher et résistant à la corrosion. Aucun outil n'est nécessaire pour l'assemblage.

L'appareil est livré dans une boîte en carton, séparée en quelques éléments pour faciliter le transport et l'assemblage. Le contenu est:

- ✓ 1 cadre principal avec siège et 1 cadre arrière amovible avec accoudoirs
- ✓ 2 repose-pieds amovibles
- ✓ 4 ensembles de roues amovibles composés d'une roue, d'un frein et d'un tube de montage vertical
- ✓ 4 boulons et 4 écrous pour l'assemblage des roues
- ✓ 1 seau de défécation et 1 housse en PU pour le trou central du siège
- ✓ Ce manuel d'utilisation



### Description de l'assemblage

Comme indiqué sur la photo ci-dessus, l'appareil peut être assemblé de manière instinctive. Nous vous recommandons de suivre les étapes ci-dessous:

- Prenez tout le contenu de la boîte et vérifiez avec la liste ci-dessus que tout est là. Si vous découvrez que certaines pièces manquent ou sont endommagées, ne continuez pas le processus d'assemblage. Contactez immédiatement votre revendeur.
- Placez le cadre principal à l'envers sur le sol. Vous verrez quatre trous à la fin des tubes de cadre vertical.
- Insérez les tubes de la roue dans chaque extrémité inférieure du cadre. Deux trous (A et B) ont été percés dans le cadre de la chaise et dans le montage de chaque roue (comme indiqué sur la photo). Ajustez le tube vertical de la roue à la position où l'un de ses trous correspondrait à l'un des trous du cadre. Grâce à cette solution, il est possible de régler la hauteur d'assise de la chaise sur 3 hauteurs différentes (par incréments de 2,5 cm). Lorsque la position requise est atteinte, insérez le boulon de fixation dans



tous les trous et attachez-le avec l'écrou du côté opposé du tube. Toujours régler les 4 roues à la même hauteur. Vérifiez si toutes les roues sont correctement bloquées en les tirant vers le haut. Ils ne devraient pas être capables de glisser ou de bouger.

- Maintenant, tournez le cadre principal dans la position correcte pour qu'il se place sur les 4 roues. Avant de poursuivre l'assemblage, verrouillez tous les freins des 4 roues afin que l'appareil ne bouge pas.
- Glissez maintenant les extrémités des tubes de cadre arrière dans deux trous d'assemblage situés dans la partie supérieure arrière du cadre principal. Serrez les boulons des deux côtés du cadre pour que le dos soit stable et rigide.
- Placez le couvercle sur le seau. Glissez-le dans les rails situés sous le siège. Vous devriez le faire de l'avant vers l'arrière du fauteuil. Lorsque le seau est à la place, couvrez le trou central du siège avec le couvercle en PU.
- Vous pouvez maintenant fixer les repose-pieds. Placez le haut des repose-pieds dans le trou situé en haut à l'avant du cadre principal. Le repose-pieds doit être dirigé vers l'extérieur à cet endroit. Maintenant, tournez le repose-pieds jusqu'à ce qu'il se verrouille en position avant. Répétez la même procédure pour le deuxième repose-pied.

### Description de la fonction

- Pour engager les freins, abaissez vos pieds sur les pédales fixées à l'arrière de chaque roue jusqu'à ce qu'elles soient verrouillées. Pour désengager les freins, tirez les pédales vers le haut avec les orteils jusqu'à ce qu'elles se déverrouillent.
- Vous devez toujours activer les pauses lorsque vous ne prévoyez pas de déplacer la chaise. Ne quittez jamais votre fauteuil sans que les pauses ne soient engagées lorsqu'il y a quelqu'un assis! **Ne laissez jamais la chaise sur les pentes sans que les pauses soient engagées!**
- Vous pouvez régler la longueur des repose-pieds en fonction de la hauteur de l'utilisateur. Relâchez le boulon de réglage de la longueur des repose-jambes et faites glisser le tube du repose-pied dans la position souhaitée. Ensuite, attachez le boulon pour que le repose-pieds soit fixe et stable.
- Le seau à excréments ne doit être utilisé que par des personnes qui éprouvent des difficultés à utiliser les toilettes ordinaires. Pour utiliser le seau, retirez le couvercle du trou central. Enlevez le couvercle du seau. Une fois la défécation terminée, replacez le couvercle sur le seau et retirez-le du fauteuil. Videz le seau et lavez-le avant de le remettre sous le siège de la chaise. Remettez le cache du trou central du siège sur le dossier.
- **Ne laissez jamais un seau sans tâche ni lavage.**
- Pour déverrouiller et détacher le repose-pieds, appuyez sur le levier de verrouillage, tournez-le vers l'extérieur, puis tirez-le vers le haut du fauteuil. Les repose-pieds surélevés et la fonction ci-dessus aident l'utilisateur à entrer et à sortir du fauteuil. Il aide également à laver toutes les parties du corps de l'utilisateur pendant la douche lorsque les repose-pieds sont enlevés.
- Ne déplacez jamais le fauteuil avec les repose-pieds détachés lorsqu'il y a quelqu'un à l'intérieur. Toujours mettre les pieds de l'utilisateur sur les repose-pieds lors du déplacement du fauteuil
- Les accoudoirs peuvent facilement être levés en les tirant vers le haut. Pour les ramener en position basse, poussez-les simplement. Cette fonction permet de transférer l'utilisateur dans le fauteuil et de le laver.
- Ne laissez jamais une chaise sans surveillance avec les accoudoirs levés lorsqu'il y a quelqu'un à l'intérieur.
- Veuillez noter que les repose-pieds et les accoudoirs **ne sont pas conçus pour supporter le poids maximum d'un utilisateur** et ne doivent pas être chargés comme ça.



### Transport recommendations (how to lift and carry)

La chaise d'aisance et de douche n'est pas un appareil conçu pour les transports fréquents. S'il est nécessaire de transporter la chaise, nous vous recommandons de la démonter dans le sens inverse de la description de l'assemblage ci-dessus. La chaise doit être emballée de manière stable.

Si vous devez transporter la chaise de douche assemblée, nous vous recommandons de détacher les repose-pieds et de la soulever des deux côtés du cadre, aux points indiqués ci-dessous.

### Accessories

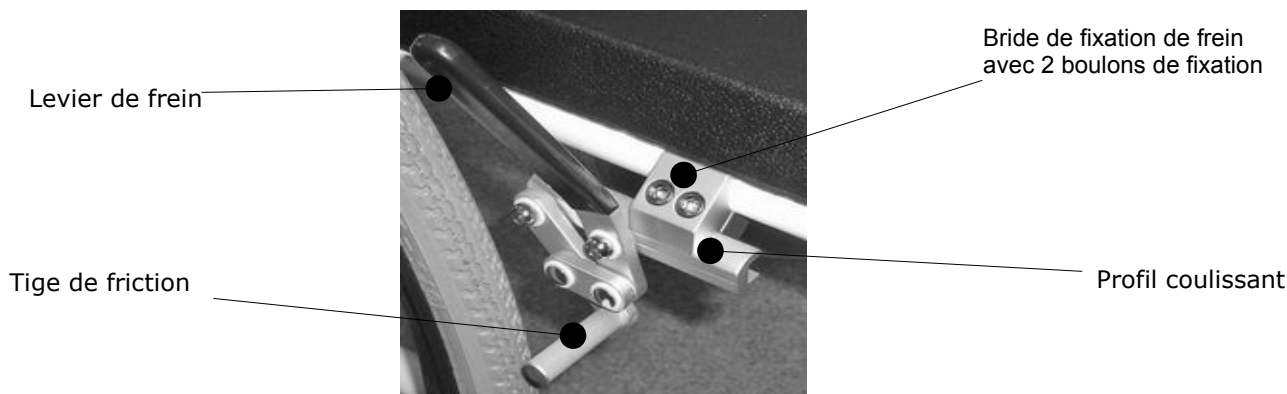
Il est possible de remplacer les petites roues arrière de 5" par des grandes roues de 24" pour une autopropulsion. Le montage de ce type de roues nécessite également le montage de freins de fauteuil roulant typiques. Tout cela est inclus dans le kit d'accessoires (numéro d'article 302017).

#### Replacement description:



- Montez l'ensemble de roues 24 "sur le tube de cadre latéral vertical arrière (voir l'image ci-dessus).
- Des trous dans le tube permettent de régler le fauteuil à différentes hauteurs de siège. Choisissez les 2 trous requis et réglez la plaque de montage de manière à ce que les trous de fixation soient alignés avec les trous du tube.
- Insérez 2 boulons de fixation dans tous les trous. Appliquez la rondelle et l'écrou. Attachez les boulons de fixation pour que la plaque de montage soit très stable.
- Répétez les étapes ci-dessus pour l'autre côté du fauteuil.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide situé au milieu de la grande roue. Insérez la roue dans le boîtier de la plaque de montage. Relâchez le bouton.
- Vérifiez toujours que les roues sont correctement fixées en essayant de les retirer.
- Pour retirer la roue, appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide et sortez-la.
- Après le montage de grandes roues, il peut être nécessaire de réajuster la hauteur des petites roues avant comme décrit précédemment. Le cadre inférieur principal doit toujours être placé parallèlement au sol.

#### Brake assembly description



- Pour les roues de 24 ", il est nécessaire de monter des freins de stationnement normaux pour fauteuils roulants car les roues ne sont pas équipées de freins propres.
- L'ensemble de freinage comprend une bride de fixation, un mécanisme de freinage et 2 boulons de fixation.

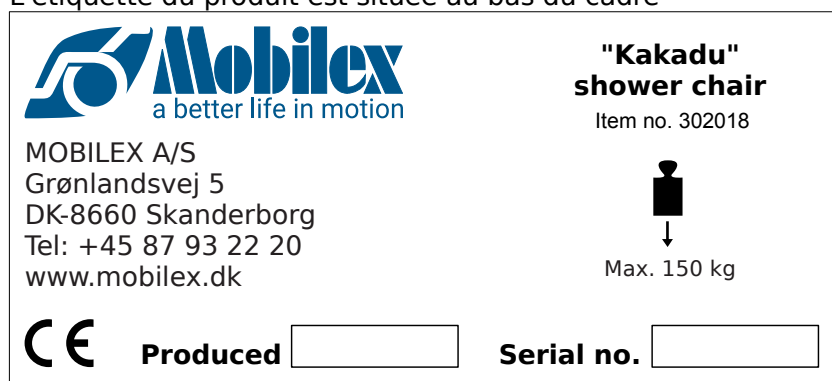


- Insérez le profil coulissant du frein dans la découpe la plus petite de la bride de fixation.
- Placez la pince de fixation sur le tube du cadre latéral horizontal comme indiqué sur la photo ci-dessus.
- Déplacez le profilé glissant pour trouver la position optimale du frein. Il est donc assez facile de serrer le frein si nécessaire, mais le frottement entre le pneu et la tige de friction est suffisamment puissant pour maintenir efficacement le fauteuil roulant en position stationnaire.
- Attachez les boulons de fixation pour que le frein soit stable et fixe.
- Répétez ces étapes pour l'autre côté du fauteuil.
- Pour appliquer les freins, poussez simplement le levier de frein vers l'avant du fauteuil. Pour relâcher les freins, tirez le levier vers l'arrière de la chaise.

Données techniques	Small 302015	Standard 302018	Large 302019	XL 302020	Diff. avec 24"
Largeur d'assise	38 cm	45 cm	50 cm	55 cm	---
Profondeur d'assise	38 cm	43 cm	43 cm	43 cm	---
Hauteur du siège (ajustable)	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	50 - 55 cm	---
Ouverture du siège	17 x 33 cm	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	21,3 x 40,5	---
Passer sur la hauteur	42 - 47 cm	42 - 47 cm	42 - 47 cm	40 - 45 cm	---
Largeur de passage	32 cm	40 cm	45 cm	50 cm	---
Largeur totale	49 cm	56 cm	61 cm	66 cm	+ 8 cm *
Profondeur totale	85 cm	93 cm	93 cm	93 cm	+ 5 cm
Hauteur totale (ajustable)	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	96-101 cm	---
Charge Max.	130 Kg	150 Kg	150 Kg	200 kg	---
Poids	11,00 Kg	12,90 Kg	13,50 Kg	14,10 kg	+ 2,90 kg

### Étiquette du produit

L'étiquette du produit est située au bas du cadre



Exemple de l'étiquette du produit (non originale)

## 5. Nettoyage et entretien

### Nettoyage

La saleté normale sur les pièces en métal et en plastique peut être éliminée avec des agents de nettoyage standard et une éponge ou un chiffon doux. Vérifiez les informations spécifiques du produit et utilisez uniquement des produits de nettoyage commerciaux adaptés au nettoyage et à la désinfection (n'utilisez pas de produits contenant de l'alcool ni de solvants ou d'abrasifs).

### Entretien

L'appareil n'a pas besoin de maintenance. Malgré la construction solide et l'utilisation de matériaux résistants, le produit est sujet à l'usure. Il est donc recommandé de vérifier le produit à intervalles réguliers par un service professionnel.

### Attention

Lors de l'utilisation de la chaise dans une eau très calcaire, une fixation du calcium peut se produire sur les roulements de roue et autres pièces mobiles. Dans de telles circonstances, il peut être nécessaire d'utiliser une solution de chaux et ensuite, une lubrification.

### Attention

Lors de l'utilisation du fauteuil dans un environnement chloré, une corrosion extrêmement forte se produira et la garantie ne sera plus efficace.

## 6. Problèmes les plus courants et solutions

Symptômes	Cause possible	Que faire?
La chaise n'est pas stable et ne peut pas atteindre la position horizontale	Les roues sont ajustées à différentes hauteurs	Ajustez toutes les roues à la même hauteur
Les roues ne tournent pas facilement et sans heurts	L'espace entre les roues et les fourches est rempli de terre	Nettoyez l'espace entre les roues et les fourches de tous les objets et éléments non souhaités

## 7. Élimination du produit

Le produit ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères mais doit être amené au centre de recyclage local.

## 8. Conditions de garantie

Mobilex A/S offre 2 ans de garantie pour les dommages causés par des erreurs de production ou des erreurs matérielles. La garantie n'est pas valable pour une réparation ou une utilisation non prévue du produit. Les pièces sujettes à une usure normale ne sont pas couvertes par la garantie, sauf si l'usure est causée par un défaut de fabrication. Si des modifications de produit sont effectuées sans notre acceptation écrite, le marquage CE et la garantie du produit ne seront pas valables. En cas de dommages au produit couverts par cette garantie veuillez en informer votre revendeur ou Mobilex A/S directement. La garantie ne couvre pas les frais de transport et n'inclut pas de compensation pour les blessures corporelles ou la non utilisation du produit lors de la réparation. La garantie ne couvre pas les dommages dus au non-respect du manuel d'utilisation.

## 9. Déclaration de conformité (CE)

La société Mobilex A / S, Grønlandsvej 5, 8660 Skanderborg, Danemark déclare que le produit



### Chaise de douche "Kakadu"

Nr. d'article 302015, 302018, 302019 et 302020

est conçu conformément à la documentation technique et est constitué de la manière suivante

**Directive du Conseil de l'UE 93/42/CEE  
sur les équipements médicaux**

Lars Nygaard  
Directeur Général  
Mobilex A/S

Skanderborg, 04/07/2018



.....  
signature